Tronsmart

MIRTUNE H1
USER MANUAL

CONTENTS

English 01–05
Français 06–10
Deutsch 11–15
Italiano 16–20
Español 21–25
한국어 26–30
Polski 31–35
русский 36–40
Українська 41–45
日本語 46–50
简体中文 51–56

English

Thank you for purchasing the Tronsmart Mirtune H1 Portable Outdoor Speaker. Please read the user manualbefore use and keep it handy for future reference. If you have any additional question or comments, please contact us by email at: support@tronsmart.com.

Package Contents

1 x Mirtune H1 Portable Outdoor Speaker
1 x Type-C Charging Cable
1 x Warranty Card
1 x User Manual

Specifications

Model:	Mirtune H1
Bluetooth Version:	5.3
Bluetooth Profile:	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Audio Codec:	SBC
Bluetooth Range:	Open: 10m(Will pass area)
IP Rating:	IPX7
Driver Unit:	40*2
Input Power:	5V⎓2.4A, Type-C port
Frequency Range:	70Hz - 20kHz
Battery:	3.7V,5000mAh
Playtime(Tested by Volume Level & Audio Content):	Up to 20 Hours(On a 50% Volume)
Charging Time:	2.5 Hours
Frequency Band:	2402-2480MHz
Maximum Transmit Power:	4dBm

Button Configuration

① Power On/Power Off
② Bluetooth Indicator
③ Power Indicator
④ Bluetooth
⑤ Volume +/Previous Track
⑥ Play/Pause
⑦ Volume -/Next Track
⑧ Type-C Charging Port

01

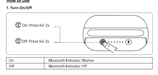
How to Operate

	Press for 2s to turn on
	Press for 2s to turn off
	Press for 10s to forced off
	Press once to turn up volume
	Press once to turn down volume
	Press once to play/pause music
	Press once to answer/end call
	Press once to reject call
	Press once to switch music
	Press twice to turn down volume
	Press for 1s to play previous track
	Press for 1s to play next track
	Press once to switch audio between speaker & phone dialing
	Press for 3s to enter stereo pairing mode
	Press for 3s to exit stereo pairing mode
	Press for 6s to reset

02

How to Use

1. Turns On/Off

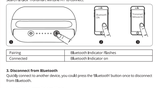


On: Press for 2s	
Off: Press for 2s	

03

2. Bluetooth Connection

Search & click Tronsmart Mirtune H1 to connect.



Pairing:	Bluetooth Indicator flashes
Connected:	Bluetooth Indicator on

3. Disconnect from Bluetooth

Quickly connect to another device, you could press the 'Bluetooth' button once to disconnect from Bluetooth.

4. Enter/Quit Stereo Pairing Mode

Connect 2 Tronsmart Mirtune H1 speakers to enjoy powerful stereo sound.

① Turn on the Bluetooth function of the two speakers and keep them close to each other.
② Press the 'Bluetooth' button for 3s on either speakerthat Speaker to enter stereo pairing mode(Press once to exit).
③ After successfully, the Bluetooth indicator of host speaker will flash blue while voice one of guide Mic.
④ Search & click Tronsmart Mirtune H1 to connect.

04

5. Indicator	
Power indicators flash red:	Battery Low
Power indicators flash white:	Charging
Power indicators stay white:	Fully Charged

6. Reset

Press 'Bluetooth' button for 6s.

7. Auto Power Off

The speaker will turn off after 30 minutes if it does not pair with any device or doesn't play any music. When on low battery, the speaker will power off automatically as well.

8. Dual Audio Modes

a) Search & click 'Tronsmart Mirtune H1' to connect with device A.
b) Disconnect 'Tronsmart Mirtune H1' from the device Mirtune that do not clear the pairing record of device A.
c) Tronsmart Mirtune H1 will re-enter pairing mode.
d) Search & click 'Tronsmart Mirtune H1' to connect with the device B.
e) Click 'Tronsmart Mirtune H1' on device A to connect.

9. Tronsmart App

Available on the App Store | Google Play is a Google Play logo trademarks of Apple Inc. | are trademarks of Google Inc.

How to Connect Tronsmart App?

a) Turn on Bluetooth setting on your device, search & click 'Tronsmart Mirtune H1' to connect.
b) Download 'Tronsmart' App from App Store or Google Play on your device.
c) Back to find out 'Mirtune H1' & click to connect.
d) If connected successfully, you could customize Equalizers, etc.

Care & Maintenance

- Do not use any form of detergents or cleaning materials to clean the product as any type of chemical may damage the product permanently.
- Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts.
- Do not drop or jump on and treat it with care for the best performance.
- Keep the product dry at all times. Water or any other liquids from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an uniformly place.
- Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

05

Warranty Information

Your Tronsmart Mirtune H1 Portable Outdoor Speaker, is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship. Tronsmart will repair or replace any defective product or component of the product free of charge, provided that it is faulty and not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team at support@tronsmart.com.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1)this device may not cause harmful interference, and 2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Français

Merci d'avoir choisi haut-parleur d'extérieur portable Tronsmart Mirtune H1. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant utilisation et le garder à portée de main pour référence future. Si vous avez des questions ou des commentaires supplémentaires, veuillez nous contacter par email à: support@tronsmart.com.

Paquet Contenu

1 X Haut-parleur d'extérieur Portable Tronsmart Mirtune H1
1 X Type-C Câble de Charge
1 X Carte de Garantie
1 X Manuel d'utilisation

Spécifications

Modèle:	Mirtune H1
Version Bluetooth:	5.3
Profils Bluetooth:	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Codec audio:	SBC
Portée Bluetooth:	Plus de 10 mètres (zone ouverte)
Indice IP:	IPX7
Puissance de sortie:	40
La puissance d'entrée:	5V⎓2.4A, port Type-C
Gamme de fréquences:	70Hz - 20kHz
Batterie:	3.7V,5000mAh
Temps de lecture (varie par le niveau de volume et le contenu audio):	jusqu'à 20 heures (sur un volume de 50 %)
Temps de recharge:	2.5 heures
Bande de fréquence:	2402-2480MHz
Puissance de transmission maximale:	4dBm

Configurations du Bouton

① Allumer/éteindre
② Indicateur Bluetooth
③ Indicateur d'alimentation
④ Bluetooth
⑤ Volume +/Piste précédente
⑥ Lecture/Pause
⑦ Volume -/Piste suivante
⑧ Port de chargement de type-C

06

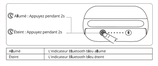
Comment opérer

	Appuyez pendant 2 secondes pour allumer
	Appuyez pendant 2 secondes pour éteindre
	Appuyez pendant 10 secondes pour forcer à éteindre
	Appuyez une fois pour augmenter le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante
	Appuyez une fois pour diminuer le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour revenir à la piste précédente
	Appuyez deux fois pour diminuer le volume
	Appuyez deux fois pour activer Siri/Google
	Appuyez une fois pour répondre/terminer un appel
	Appuyez pendant 2 secondes pour passer à la chanson suivante
	Appuyez une fois pour basculer l'audio entre le haut-parleur et le commutateur téléphonique
	Appuyez pendant 3 secondes pour passer en mode d'appariement stéréo
	Appuyez une fois pour quitter le mode de couplage stéréo
	Appuyez pendant 6 s pour réinitialiser

07

Comment Fu:Ellisez

1. Allumer / éteindre



Allumé : Appuyez pendant 2s	
Éteint : Appuyez pendant 2s	

08

Allumé	L'indicateur Bluetooth bleu allumé
Éteint	L'indicateur Bluetooth bleu éteint

2. Connexion Bluetooth

Recherchez et cliquez sur 'Tronsmart Mirtune H1' pour vous connecter.

Jumelage:	L'indicateur Bluetooth clignote
Connecté:	Indicateur Bluetooth allumé

3. Se déconnecter du Bluetooth

Connectez-vous rapidement à un autre appareil, vous pouvez appuyer une fois sur le bouton «Bluetooth» pour vous déconnecter du Bluetooth.

4. Entrer/Quitter le mode d'appariage stéréo

Connecter 2 haut-parleurs Tronsmart Mirtune H1 pour profiter d'un son stéréo puissant.

a) Allumez les deux haut-parleurs. Veuillez vous assurer qu'ils sont très proches les uns des autres.
b) Appuyez sur le bouton «Bluetooth» pendant 3 secondes sur l'un ou l'autre haut-parleur (haut-parleur hôte) pour passer en mode de couplage stéréo. (Appuyez une fois pour quitter)

09

c) Il est couplé avec succès, l'indicateur Bluetooth du haut-parleur hôte clignotera en bleu ; ainsi que l'autre notera «Bluetooth» pour le mode d'appariage stéréo.
d) Recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter.

5. Indicateurs

Les voyants d'alimentation clignotent en rouge:	Batterie faible
Les voyants d'alimentation clignotent en blanc:	Mode de charge
Les indicateurs d'alimentation restent blancs:	Complètement chargé

6. Réinitialiser

Appuyer sur le bouton « Bluetooth » pendant 6 secondes.

7. Mise hors Tension Automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 30 minutes s'il ne s'associe à aucun appareil ou s'il n'émet aucune musique. Lorsque la batterie est faible, le haut-parleur éteindra également automatiquement.

8. Deux Modes Audio

a) Recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter à l'appareil A.
b) Déconnectez « Tronsmart Mirtune H1 » de l'appareil A lorsque que vous effacez pas l'enregistrement d'appariage sur l'appareil A.
c) Tronsmart Mirtune H1 va ré-entrer en mode d'appariage.
d) Recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter à l'appareil B.
e) Cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » sur l'appareil A pour vous connecter.

9. Application Tronsmart

Téléchargez l'Application Tronsmart sur Google Play ou App Store.

Available on the App Store | Google Play

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., | Google Play et le logo Google Play sont des marques commerciales de Google Inc.

Comment connecter l'application Tronsmart ?

a) Activez les paramètres Bluetooth sur votre appareil, recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter.
b) Ouvrez l'application « Tronsmart » et autorisez l'accès au Bluetooth sur votre appareil.
c) Faites glisser pour découvrir « Mirtune H1 » et cliquez pour vous connecter.
d) Si la connexion est réussie, vous pouvez personnaliser les égaliseurs, etc.

10

Entretien et Maintenance

- N'utilisez aucune forme de détergents ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit car tout type de produit chimique peut endommager le produit définitivement.
- Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne laissez pas tomber ou ne sautez pas dessus et traitez-le avec soin pour obtenir les meilleurs résultats.
- Conservez le produit sec en ordre et. Les gouttelettes d'eau ou d'autres liquides dans la Pluviosité peuvent s'accumuler sur le corps du produit s'il est conservé dans un endroit peu uniforme.
- Ne jetez pas ce produit au feu car les piles pourraient exploser ou fuir.

Informations de Garantie

Votre « haut-parleur d'extérieur portable Tronsmart Mirtune H1 » est garanti au propriétaire d'origine pendant 12 mois à partir de la date d'achat contre des défauts de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Tronsmart n'est pas responsable de la défaillance accidentelle de ce produit ai ou responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat de ce produit. Si vous avez des questions sur votre produit ou produit, n'hésitez pas à contacter notre support client par email à: support@tronsmart.com.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart Mirtune H1 tragbarer Außenlautsprecher entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und halten sie griffbereit für zukünftige Zwecke. Wenden Sie sich bitte per E-Mail an support@tronsmart.com, wenn Sie weitere Fragen oder Kommentare haben.

Packungsinhalt

1 x Tronsmart Mirtune H1 Tragbarer Außenlautsprecher
1 x Typ-C Ladekabel
1 x Garantiekarte
1 x Benutzerhandbuch

Spezifikationen

Modell:	Mirtune H1
Bluetooth-Version:	5.3
Bluetooth-Profil:	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Audio Codec:	SBC
Bluetooth-Reichweite:	Über 10 mtr(Full coffee-filiprs)
IP-Bewertung:	IPX7
Ausgangsleistung:	40
Eingangsleistung:	5V⎓2A, über Typ-C-Anschluss
Frequenzbereich:	70 Hz - 20kHz
Batterie:	3.7V,5000mAh
Spielzeit (Getestet nach Lautstärke und Audioinhalt):	Bis zu 20 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Ladezeit:	2.5 Stunden
Frequenzband:	2402-2480MHz
Maximale Sendeleistung:	4 dBm

Tastenkonfiguration

① Ein-/Ausschalten
② Bluetooth-Anzeige
③ Betriebsanzeige
④ Bluetooth
⑤ Lautstärke +/vorheriger Titel
⑥ Wiedergabe/Pause
⑦ Lautstärke -/nächster Titel
⑧ Typ-C-Ladeanschluss

11

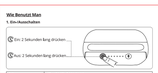
Wie zu Bedienen

	Zum Einschalten 2 Sekunden lang drücken
	Zum Ausschalten 2 Sekunden lang drücken
	Zum erzwungenen Ausschalten 10 Sekunden lang drücken
	Einmal drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
	2 Sekunden lang drücken, um zum nächsten Titel zu springen
	Einmal drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten
	Einmal drücken, um einen Anruf zu beantworten/zu beenden
	2 Sekunden lang drücken, um einen Anruf abzulehnen
	Doppelt drücken, um den Sprachassistenten zu aktivieren
	Einmal drücken, um einen Anruf zu beenden
	2 Sekunden lang drücken, um zum vorherigen Titel zu springen
	Einmal drücken, um die Verbindung zum Gerät zu trennen
	Einmal drücken, um den Ton zwischen Lautsprecher und Telefonanruf zu wechseln
	Drücken Sie 3 Sekunden lang, um in den Stereo-Paring-Modus zu gelangen
	Einmal drücken, um den Stereo-Paring-Modus zu verlassen
	Zum Zurücksetzen 6 Sekunden lang drücken

12

Wie Benutzt Man

1. Ein/Ausschalten



Ein: Für 2 Sekunden lang drücken.	
Aus: 2 Sekunden lang drücken.	

13

2. Bluetooth-Verbindung

Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung herzustellen.

Kopplung:	Bluetooth-Anzeige blinkt
Verbindung gelungen:	Bluetooth-Anzeige an.

14

3. Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung

Schnell mit einem anderen Gerät verbinden, drücken Sie einmal Geräte her. Sie können die Bluetooth-Gerätetrennung drücken, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

4. Stereo-Paring-Modus Aufrufen/Beenden

Schließen Sie 2 Tronsmart Mirtune H1-Lautsprecher an, um kraftvollen Stereo-Sound zu genießen.

a) Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Bitte stellen Sie sicher, dass sich einer der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet.
b) Halten Sie die Taste „Bluetooth" auf einem der Lautsprecher (Host-Lautsprecher) 3 Sekunden lang, um in den Stereo-Paring-Modus zu wechseln. (Zum Beenden erneut drücken)

15

Pflege & Wartung

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel jeder Art, um das Produkt zu reinigen, da jede Art von Chemikalie dieses Gerät irreparabel machen kann.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Lassen Sie sich nicht fallen oder springen Sie darauf und behandeln Sie es sorgfältig, um die beste Leistung zu erzielen.
- Halten Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und feuchtigkeit durch feuchtigkeit können sich auf dem Körper des Produkts ansammeln, wenn sie an einem unförmigen Ort aufbewahrt werden.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, da sonst Batterien explodieren oder auslaufen können.

Garantieinformationen

Ihr Neue „Tronsmart Mirtune H1 Tragbarer Outdoor-Lautsprecher" wird dem ursprünglichen Besitzer eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material und Verarbeitungsfehler garantiert. Tronsmart wird das Produkt oder Bauteil des Produkts kostenlos reparieren oder ersetzen, sofern es fehlerhaft ist und den Kaufpreis des Produkts nicht überschreiten. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team unter support@tronsmart.com.

Italiano

Grazie per aver acquistato l'altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune H1 Si prega di leggere il manuale di utilizzo prima dell'uso e di tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri. Se hai domande o commenti aggiuntivi, si prega di contattarci via email all'indirizzo: support@tronsmart.com.

IL PACCHETTO CONTIENE:

1 x Altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune H1
1 x Cavo di ricarica Type-C
1 x Certificato di garanzia
1 x Manuale utente

SPECIFICAZIONI

Modello:	Mirtune H1
Versione Bluetooth:	5.3
Profilo Bluetooth:	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Codec audio:	SBC
Portata Bluetooth:	Oltre 10 mtr(Il passa aperto)
Classificazione IP:	IPX7
Unità di guidatore:	40*2
Potenza di ingresso:	5V⎓2A, tramite porta di tipo C
Risposta di frequenza:	70 Hz - 20 kHz
Batteria:	3.7V,5000mAh
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello del volume e del contenuto audio):	Fino a 20 ore (su un volume del 50 %)
Tempo di carica:	2.5 ore
Banda di frequenza:	2402-2480MHz
Potenza massima di trasmissione:	4dBm

Configurazione dei Pulsanti

① Accensione/Spegnimento
② Indicatore Bluetooth
③ Indicatore di alimentazione
④ Bluetooth
⑤ Volume +/Traccia precedente
⑥ Riproduci/Pausa
⑦ Volume -/Traccia successiva
⑧ Porta di ricarica di tipo C

16

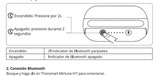
Come operare

	Premere per 2 secondi per accendere
	Premere per 2 secondi per spegnere
	Premere per 10 secondi per lo spegnimento forzato
	Premere una volta per aumentare il volume
	Premere per 2 secondi per passare alla traccia successiva
	Premere una volta per riproduci/metterla in pausa la musica
	Premere una volta per rispondere/terminare una chiamata
	Premere una volta per rifiutare una chiamata
	Premere una volta per passare alla canzone successiva
	Premere una volta per abbassare il volume
	Premere due volte per abbassare il volume
	Premere per 1 secondo per passare alla traccia precedente
	Premere per 1 secondo per passare alla traccia successiva
	Premere una volta per abbinare l'audio tra l'altoparlante e la composizione del telefono
	Premere per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento stereo
	Premere una volta per uscire dalla modalità di accoppiamento stereo
	Premere per 6 secondi per ripristinare

17

Come si usa

1. Accendere/spegnere



On: premere per 2 secondi	
Spento: premere per 2 secondi	

18

On	L'indicatore Bluetooth blu acceso
Spento	L'indicatore Bluetooth blu spento

2. Connessione Bluetooth

Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connetterti.

accoppiamento:	L'indicatore Bluetooth lampeggia
Connesso:	Indicatore Bluetooth accesso

3. Disconnettersi dal Bluetooth

Connetti rapidamente a altro dispositivo, puoi premere una volta il pulsante "Bluetooth" una wo per disconnettersi dal Bluetooth.

4. Entra/Esci dalla modalità di associazione stereo

Collega 2 altoparlanti Tronsmart Mirtune H1 per godersi un suono stereo potente.

a) Accendi entrambi gli altoparlanti. Assicurati che uno degli altoparlanti sia entrato in modalità di accoppiamento.
b) Premere il pulsante "Bluetooth" per 3 secondi su uno degli altoparlanti (altoparlante host) per accedere alla modalità di accoppiamento stereo. (Premere una volta per uscire)

19

c) Se ancora connessi con successo, l'indicatore Bluetooth dell'altoparlante host lampeggerà in blu mentre quello dell'ospite rimarrà blu.
d) Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connetterti.

5. Indicatori

Gli indicatori di alimentazione lampeggiano in rosso:	Batteria scarica
Gli indicatori di alimentazione lampeggiano in bianco:	Ricarica
Gli indicatori di alimentazione rimangono bianchi:	Completamente carica

6. Ripristina

Premi il pulsante "Bluetooth" per 6 secondi.

7. Spegnimento automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti se non si accoppia con nessun dispositivo o non riproduce musica. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

8. Doppia modalità audio

a) Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi al dispositivo A.
b) Disfiggere "Tronsmart Mirtune H1" dal dispositivo A senza cancellare il record di coppia di dispositivo A.
c) Tronsmart Mirtune H1 inizia a entrare in modo di accoppiamento.
d) Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi al dispositivo B.
e) Fare clic su "Tronsmart Mirtune H1" sul dispositivo A per connettersi.

9. Applicazione Tronsmart

Ricerca per "Tronsmart App" sul Google Play o App Store.

Available on the App Store | Google Play

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., | Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali di Google Inc.

¿Cómo conectar la aplicación Tronsmart?

a) Activa la configuración de Bluetooth en su dispositivo, busque y haga clic en "Tronsmart Mirtune H1" para conectarse.
b) Descargue la aplicación "Tronsmart" y permita el acceso a Bluetooth en su dispositivo.
c) Vuelve para encontrar "Mirtune H1" y haga clic para conectarse.
d) Si se conecta correctamente, puede personalizar los ecualizadores, etc.

20

Cuidado y Mantenimiento

- No utilice ningún tipo de detergentes o material de limpieza para limpiar este altavoz, ya que cualquier tipo de producto químico puede dañarlo.
- No desmonte este producto. No contiene partes reparables por el usuario.
- No lo deje caer ni lo salte y trátalo con cuidado para obtener el mejor rendimiento.
- Mantenga el producto seco en todo momento. Agua o otros líquidos de la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantienen en un lugar frívolo.
- No arroje este producto al fuego, las baterías pueden explotar o tener fugas.

Información de Garantía

Su altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune H1 está garantizado al propietario original por 12 meses a partir de la fecha de compra contra defectos de materiales y mano de obra. Tronsmart reparará o reemplazará cualquier producto o componente defectuoso del producto sin cargo, siempre que sea defectuoso y no exceda el precio de compra del producto. Si tiene algún problema mientras utiliza el producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en support@tronsmart.com.

Español

Gracias por comprar el altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune H1. Lea este manual de usuario antes de usarlo y manténgalo a mano para referencia futura. Si tiene alguna duda, por favor contacte con nuestro equipo de atención al cliente en support@tronsmart.com.

Contenido del Paquete

1 x altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune H1
1 x Cable de carga tipo-C
1 x Tarjeta de garantía
1 x manual de usuario

Especificaciones

Modelo:	Mirtune H1
Versión Bluetooth:	5.3
Perfiles Bluetooth:	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Códec de audio:	SBC
Rango de Bluetooth:	Más de 15 metros (zona abierta)
Clasificación IP:	IPX7
Potencia de salida:	40
Potencia de entrada:	5V⎓2A, a través del puerto Type-C
Rango de frecuencia:	70Hz - 20kHz
Batería:	3.7V,5000mAh
Tiempo de reproducción (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio):	Hasta 20 horas (en un volumen del 50 %)
Tiempo de carga:	2.5 horas
Banda de frecuencia:	2402-2480MHz
Potencia máxima de transmisión:	4dBm

Configuración de botones

① Encendido/Apagado
② Indicador de Bluetooth
③ Indicador de encendido
④ Bluetooth
⑤ Volumen +/Anterior pista
⑥ Reproducir/Pausar
⑦ Volumen -/Siguiente pista
⑧ Puerto de carga tipo-C

21

Cómo utilizar

1. Encender/Apagar

Encendido: Presione por 2s	
Apagado: presione durante 2 segundos	

22

Encendido	El indicador de Bluetooth parpadea
Apagado	Indicador de Bluetooth apagado

2. Conexión Bluetooth

Busque y haga clic en "Tronsmart Mirtune H1" para conectarse.

Emparejamiento	El indicador de Bluetooth parpadea
Conectado	Indicador de Bluetooth encendido

3. Desconectarse de Bluetooth

Conéctate rápidamente a otro dispositivo, puede presionar el botón "Bluetooth" una vez para desconectarse de Bluetooth.

4. Entra/Salir del modo de emparejamiento estéreo

Conecte 2 altavoces Tronsmart Mirtune H1 para disfrutar de un potente sonido estéreo.

a) Enciende ambos altavoces. Asegúrese de que cualquiera de los altavoces haya ingresado al modo de emparejamiento.
b) Presione el botón "Bluetooth" durante 3 segundos en cualquiera de los altavoces (altavoz principal) para ingresar al modo de emparejamiento estéreo. (Presione una vez para salir)

23

c) Si se empareja correctamente, el indicador de Bluetooth del altavoz principal parpadeará en azul, mientras que el otro permanecerá azul.
d) Busque y haga clic en "Tronsmart Mirtune H1" para conectarse.

5. Indicadores

Los indicadores de encendido parpadean en rojo:	Batería baja
Los indicadores de encendido parpadean en blanco:	Cargando
Los indicadores de encendido permanecen blancos:	Completamente cargado

6. Restablecer

Presione el botón "Bluetooth" durante 6 segundos.

7. Apagado automático

El altavoz se apagará automáticamente después de 30 minutos si no se empareja con ningún dispositivo o no reproduce música. Cuando la batería esté baja, el altavoz también se apagará automáticamente.

8. Modos de audio duales

a) Busque y haga clic en "Tronsmart Mirtune H1" para conectarse con el dispositivo A.
b) Desconecte "Tronsmart Mirtune H1" del dispositivo A sin borrar el registro de emparejamiento en el dispositivo.
c) Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi con il dispositivo B.
d) Fare clic su "Tronsmart Mirtune H1" sul dispositivo A per connettersi.

9. Aplicación Tronsmart

Busque por "Tronsmart App" en Google Play o App Store.

Available on the App Store | Google Play

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc. | Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

¿Cómo conectar la aplicación Tronsmart?

a) Activa la configuración de Bluetooth en su dispositivo, busque y haga clic en "Tronsmart Mirtune H1" para conectarse.
b) Descargue la aplicación "Tronsmart" y permita el acceso a Bluetooth en su dispositivo.
c) Vuelva para encontrar "Mirtune H1" y haga clic para conectarse.
d) Si se conecta correctamente, puede personalizar los ecualizadores, etc.

24

Mantenimiento

- No utilizar ningún tipo de detergente o material de limpieza para pulir el producto, porque cualquier tipo de producto químico puedrá rendir irreparable el dispositivo. - Non desmontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili per l'utente.
- Non lasciarlo cadere o saltare sopra e trattarlo con cura per ottenere le migliori prestazioni.
- Mantenere il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporcizia e condensa dell'umidità possono accumularsi sul corpo dell'prodotto se conservato in un luogo non uniforme.
- Non gettare questo prodotto nel fuoco o le batterie possono esplodere o fuoriuscire.

Informazioni sulla garanzia

Il nostro Altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune H1 è garantito all'proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiale e di lavorazione in condizioni di normale utilizzo e di servizio. Tronsmart non è responsabile per Eco-Tax o per qualsiasi tassa o dazio. Tronsmart riparerà o sostituirà qualsiasi prodotto difettoso o componente del prodotto, in caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, non esitare a contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo support@tronsmart.com.

한국어

Tronsmart Mirtune H1 포터블 아웃도어 스피커를 구매하신 것을 축하합니다. 사용하기 전에 사용 설명서를 읽으시고 향후 참조를 위해 가까이 두십시오. 추가 질문이나 의견이 있으시면 저희에게 support@tronsmart.com 로 문의해 주세요.

패키지 내용

1 x Mirtune H1 포터블 아웃도어 스피커
1 x Type-C 충전 케이블
1 x 보증 카드
1 x 사용 설명서

사양

모델:	Mirtune H1
블루투스 버전:	5.3
블루투스 프로필:	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
블루투스 코덱:	SBC
블루투스 범위:	오픈: 10m(벽 통과)
IP 등급:	IPX7
드라이버:	40*2
입력 전력:	5V⎓2.4A, Type-C 포트
주파수 범위:	70Hz - 20kHz
배터리 용량:	3.7V,5000mAh
재생 시간 (볼륨 레벨 & 오디오 콘텐츠):	최대 20 시간(50% 볼륨)
충전 시간:	2.5 시간
주파수 대역:	2402-2480MHz
최대 송신 출력:	4dBm

버튼 구성

① 전원 켜기/끄기
② 블루투스 표시등
③ 전원 표시등
④ 블루투스
⑤ 볼륨 +/이전 트랙
⑥ 재생/일시 정지
⑦ 볼륨 -/다음 트랙
⑧ Type-C 충전 포트

26

작동 방법

	2초간 눌러 전원을 켭니다.
	2초간 눌러 전원을 끕니다.
	10초간 눌러 강제 종료합니다.
	한 번 눌러 볼륨을 높입니다.
	한 번 눌러 볼륨을 낮춥니다.
	한 번 눌러 음악을 재생/일시 정지합니다.
	한 번 눌러 전화를 받거나 종료합니다.
	한 번 눌러 전화를 거절합니다.
	한 번 눌러 음악을 전환합니다.
	두 번 눌러 볼륨을 낮춥니다.
	1초간 눌러 이전 트랙을 재생합니다.
	1초간 눌러 다음 트랙을 재생합니다.
	한 번 눌러 오디오를 스피커와 전화